

PAR COURRIEL

Le 19 juillet 2024

N/Réf. : ACC-6003

Objet : Réponse à votre demande d'accès en vertu de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (ci-après la « *Loi sur l'accès* »)

Bonjour,

La présente fait suite à votre demande d'accès reçue par courriel le 21 juin 2024, laquelle se lit comme suit :

« Bonjour,

J'aimerais obtenir les états financiers de la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse, pour les six dernières années.

2018-2019

2019-2020

2020-2021

2021-2022

2022-2023

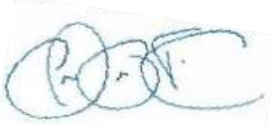
Et 2023-2024 (si disponible)

Merci! »

Après analyse et vérifications, veuillez trouver ci-joint les résultats financiers de la *Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse* de 2018 à 2023 (article 1 de la *Loi sur l'accès*).

En terminant, nous joignons copie de l'article mentionné ci-dessus ainsi que l'avis de recours en révision prévu à la *Loi sur l'accès*.

Veillez agréer l'expression de nos sentiments distingués.



Jean-François Trudel  
Responsable de l'accès aux documents  
et de la protection des renseignements personnels

JFT/np

p. j.

**Loi sur l'accès aux documents des organismes publics  
et sur la protection des renseignements personnels**

**1.** La présente loi s'applique aux documents détenus par un organisme public dans l'exercice de ses fonctions, que leur conservation soit assurée par l'organisme public ou par un tiers.

Elle s'applique quelle que soit la forme de ces documents: écrite, graphique, sonore, visuelle, informatisée ou autre.

# Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse

État de la situation financière (non audité)

Au 31 mars 2020

	<u>2020</u>	<u>2019</u>
	\$	\$
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>		
Débiteurs (note 2)	(1 026,16)	-
Prêts et placements de portefeuille (note 3)	7 000,00	7 000,00
	<u><b>5 973,84</b></u>	<u><b>7 000,00</b></u>
<b>PASSIFS</b>		
Créditeurs et frais à payer (note 4)	1 339 650,32	985 463,70
Comptes à fin déterminée (note 5)	-	-
	<u><b>1 339 650,32</b></u>	<u><b>985 463,70</b></u>
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)</b>	<u><b>(1 333 676,48)</b></u>	<u><b>(978 463,70)</b></u>
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>		
Immobilisations (note 6)	13 590,37	33 798,46
Immobilisations en cours de construction, en développement ou en mise en valeur (note 7)	-	-
	<u><b>13 590,37</b></u>	<u><b>33 798,46</b></u>
<b>CUMUL DES OPÉRATIONS DE TRÉSORERIE ET DE RÉSULTATS</b>	<u><u><b>(1 320 086,11)</b></u></u>	<u><u><b>(944 665,24)</b></u></u>



Responsable des ressources financières

2020-12-01

Date

**Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse**  
**État des résultats (non audité)**  
**Pour la période se terminant le 31 mars 2020**

	<u>2020</u>	<u>2019</u>
	\$	\$
<b>REVENUS</b>		
<b>Revenus divers</b>		
<b>Recouvrements</b>		
Dépenses d'années antérieures	5 733,42	79 562,54
	<u>5 733,42</u>	<u>79 562,54</u>
<b>Total des revenus divers</b>	<u>5 733,42</u>	<u>79 562,54</u>
<b>Total des revenus</b>	<u>5 733,42</u>	<u>79 562,54</u>
<b>DÉPENSES</b>		
Programme 5 - Autres organismes relevant du ministre	17 317 584,26	15 492 050,77
<b>Total des dépenses</b>	<u>17 317 584,26</u>	<u>15 492 050,77</u>
<b>SURPLUS (DÉFICIT) ANNUEL</b>	<u>(17 311 850,84)</u>	<u>(15 412 488,23)</u>

**Commission des droits de la personne et des droits de la  
jeunesse**  
Notes complémentaires (non auditées)  
Au 31 mars 2020

**1. CONVENTIONS COMPTABLES**

L'information financière a été préparée conformément aux conventions comptables du gouvernement du Québec, déterminées par le Conseil du trésor. Les renseignements compris dans cette information financière sont fondés, lorsque requis, sur les meilleurs jugements et estimations.

Les revenus et les dépenses ne comprennent pas les montants inscrits aux comptes à fin déterminée. Les opérations affectant ces comptes sont reproduites à la note 5.

**2. DÉBITEURS**

	<u>2020</u>	<u>2019</u>
	\$	\$
<b>Débiteurs - dépenses</b>		
Autres	(1 026,16)	-
<b>Total des débiteurs - dépenses</b>	<u>(1 026,16)</u>	<u>-</u>
<b>Total des débiteurs</b>	<u><u>(1 026,16)</u></u>	<u><u>-</u></u>

**Commission des droits de la personne et des droits de la  
jeunesse**  
Notes complémentaires (non auditées)  
Au 31 mars 2020

**3. PRÊTS ET PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE**

	<u>2020</u>	<u>2019</u>
	\$	\$
<b>Particuliers, organismes, entreprises et autres</b>		
Fonds locaux et avances permanentes	7 000,00	7 000,00
<b>Total des particuliers, organismes, entreprises et autres</b>	<u>7 000,00</u>	<u>7 000,00</u>
<b>Total des prêts et placements de portefeuille</b>	<u><u>7 000,00</u></u>	<u><u>7 000,00</u></u>

**Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse**  
**Notes complémentaires (non auditées)**  
**Au 31 mars 2020**

**4. CRÉDITEURS ET FRAIS À PAYER**

	<u>2020</u>	<u>2019</u>
	\$	\$
<b>Créditeurs - rémunération</b>	910 620,84	745 815,67
<b>Créditeurs - fonctionnement</b>		
Autres	420 015,48	236 210,12
	<u>420 015,48</u>	<u>236 210,12</u>
<b>Autres créditeurs</b>		
Acquisitions d'immobilisations	9 014,00	-
Remboursements de revenus	-	3 437,91
	<u>9 014,00</u>	<u>3 437,91</u>
<b>Total des créditeurs et frais à payer</b>	<u><b>1 339 650,32</b></u>	<u><b>985 463,70</b></u>

Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse  
Notes complémentaires (non auditées)  
Au 31 mars 2020

5. COMPTES À FIN DÉTERMINÉE

	2019 - 2020						Paiements et autres débits	Solde de clôture		
	Solde d'ouverture	Encaissements et autres crédits								
		Revenus divers		Transferts fédéraux	Transferts provenant d'entités autres que du gouvernement fédéral					
		Ventes de biens et services	Donations de tiers		Entreprises du gouvernement du Québec					Autres programmes
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$			
Total des comptes à fin déterminée	-	-	-	-	-	-	-	-		

**Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse**  
**Notes complémentaires (non auditées)**  
**Au 31 mars 2020**

**6. IMMOBILISATIONS**

	Terrains	Bâtiments	Aménagements	Matériel et équipement	Équipement informatique et bureautique - R.I.	Réseaux complexes	Développement informatique	TOTAL
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
<b>Coût des immobilisations</b>								
Solde d'ouverture	-	-	-	35 185,17	84 297,65	-	149 625,00	269 107,82
Acquisitions	-	-	-	-	9 014,00	-	-	9 014,00
Dispositions et réductions de valeur	-	-	-	(33 318,17)	(7 658,22)	-	(149 625,00)	(190 601,39)
<b>Solde de clôture</b>	-	-	-	1 867,00	85 653,43	-	-	87 520,43
<b>Amortissement cumulé</b>								
Solde d'ouverture	-	-	-	(35 185,17)	(72 942,94)	-	(127 181,25)	(235 309,36)
Dépenses d'amortissement excluant celles sans impact budgétaire	-	-	-	-	(6 778,34)	-	(22 443,75)	(29 222,09)
Incidence des dispositions et réductions de valeur	-	-	-	33 318,17	7 658,22	-	149 625,00	190 601,39
<b>Solde de clôture</b>	-	-	-	(1 867,00)	(72 063,06)	-	-	(73 930,06)
<b>Immobilisations</b>	-	-	-	-	<b>13 590,37</b>	-	-	<b>13 590,37</b>

**Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse**  
**Notes complémentaires (non auditées)**  
**Au 31 mars 2020**

**7. IMMOBILISATIONS EN COURS DE CONSTRUCTION, EN DÉVELOPPEMENT OU EN MISE EN VALEUR**

	Terrains en cours	Bâtiments en cours	Aménagements en cours	Matériel et équipement en cours	Équipement informatique et bureautique en cours - R.I.	Réseaux complexes en cours	Développement informatique en cours	TOTAL
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
<b>Immobilisations en cours de construction, en développement ou en mise en valeur</b>	-	-	-	-	-	-	-	-

**Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse**  
**État de la situation financière (non audité)**  
**Au 31 mars 2022**

	<u>2022</u>	<u>2021</u>
	\$	\$
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>		
Débiteurs (note 2)	-	(49,98)
Placements de portefeuille, entreprises du gouvernement et prêts (note 3)	7 000,00	7 000,00
	<u>7 000,00</u>	<u>6 950,02</u>
<b>PASSIFS</b>		
Créditeurs et frais à payer (note 4)	1 337 711,22	948 750,94
Comptes à fin déterminée (note 5)	-	-
Emprunts temporaires	-	-
	<u>1 337 711,22</u>	<u>948 750,94</u>
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)</b>	<u>(1 330 711,22)</u>	<u>(941 800,92)</u>
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>		
Immobilisations (note 6)	88 895,66	135 858,44
Immobilisations en cours de construction, en développement ou en mise en valeur (note 7)	41 229,85	-
	<u>130 125,51</u>	<u>135 858,44</u>
<b>CUMUL DES OPÉRATIONS DE TRÉSORERIE ET DE RÉSULTATS</b>	<u>(1 200 585,71)</u>	<u>(805 942,48)</u>

**Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse**  
**État des résultats (non audité)**  
**Pour la période se terminant le 31 mars 2022**

	<u>2022</u>	<u>2021</u>
	\$	\$
<b>REVENUS</b>		
<b>Revenus divers</b>		
<b>Recouvrements</b>		
Dépenses d'années antérieures	61 563,77	68 432,63
	<u>61 563,77</u>	<u>68 432,63</u>
<b>Total des revenus divers</b>	<u>61 563,77</u>	<u>68 432,63</u>
<b>Total des revenus</b>	<u>61 563,77</u>	<u>68 432,63</u>
<b>DÉPENSES</b>		
Programme 5 - Autres organismes relevant du ministre	18 937 681,16	17 593 769,80
<b>Total des dépenses</b>	<u>18 937 681,16</u>	<u>17 593 769,80</u>
<b>SURPLUS (DÉFICIT) ANNUEL</b>	<u>(18 876 117,39)</u>	<u>(17 525 337,17)</u>

**Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse**  
**Notes complémentaires (non auditées)**  
**Au 31 mars 2022**

**1. CONVENTIONS COMPTABLES**

L'information financière a été préparée conformément aux conventions comptables du gouvernement du Québec, déterminées par le Conseil du trésor. Les renseignements compris dans cette information financière sont fondés, lorsque requis, sur les meilleurs jugements et estimations.

**2. DÉBITEURS**

	<u>2022</u>	<u>2021</u>
	\$	\$
<b>Débiteurs relatifs aux revenus autonomes</b>		
<b>Débiteurs - Revenus divers</b>		
Débiteurs - Dépenses		
Autres	-	(49,98)
	<u>-</u>	<u>(49,98)</u>
<b>Total des débiteurs - Revenus divers</b>	<u>-</u>	<u>(49,98)</u>
<b>Total des débiteurs relatifs aux revenus autonomes</b>	<u>-</u>	<u>(49,98)</u>
<b>Total des débiteurs</b>	<u><u>-</u></u>	<u><u>(49,98)</u></u>

**Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse**  
**Notes complémentaires (non auditées)**  
**Au 31 mars 2022**

**3. PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE, ENTREPRISES DU GOUVERNEMENT ET PRÊTS**

	<u>2022</u>	<u>2021</u>
	\$	\$
<b>Entreprises, organismes fiduciaires et autres</b>		
<b>PRÊTS</b>		
<b>Établissements universitaires, entreprises, organismes fiduciaires, étudiants et autres</b>		
<b>Autres</b>		
Fonds locaux et avances permanentes	<u>7 000,00</u>	<u>7 000,00</u>
<b>Total - Autres</b>	<u>7 000,00</u>	<u>7 000,00</u>
<b>Total - Établissements universitaires, entreprises, organismes fiduciaires, étudiants et autres</b>	<u>7 000,00</u>	<u>7 000,00</u>
<b>TOTAL - PRÊTS</b>	<u><u>7 000,00</u></u>	<u><u>7 000,00</u></u>
<b>TOTAL</b>	<u><u>7 000,00</u></u>	<u><u>7 000,00</u></u>

**Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse**  
**Notes complémentaires (non auditées)**  
**Au 31 mars 2022**

**4. CRÉDITEURS ET FRAIS À PAYER**

	<u>2022</u>	<u>2021</u>
	\$	\$
<b>Créditeurs - rémunération</b>	816 659,64	585 412,51
<b>Créditeurs - fonctionnement</b>		
Autres	478 817,70	316 567,71
	<u>478 817,70</u>	<u>316 567,71</u>
<b>Autres créditeurs</b>		
Acquisitions d'immobilisations	-	46 770,72
Autres créditeurs	42 233,88	-
	<u>42 233,88</u>	<u>46 770,72</u>
<b>Total des créditeurs et frais à payer</b>	<u><u>1 337 711,22</u></u>	<u><u>948 750,94</u></u>

Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse  
Notes complémentaires (non auditées)  
Au 31 mars 2022

5. COMPTES À FIN DÉTERMINÉE

	2021 - 2022						Paiements et autres débits	Solde de clôture
	Solde d'ouverture	Encaissements et autres crédits						
		Revenus divers		Transferts fédéraux	Transferts provenant d'entités autres que du gouvernement fédéral			
		Ventes de biens et services	Donations de tiers	Entreprises du gouvernement du Québec	Autres programmes			
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Total des comptes à fin déterminée	-	-	-	-	-	-	-	

**Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse**  
**Notes complémentaires (non auditées)**  
**Au 31 mars 2022**

**6. IMMOBILISATIONS**

	Terrains	Bâtiments	Aménagements	Matériel et équipement	Équipement informatique et bureautique - R.I.	Réseaux complexes	Développement informatique	TOTAL
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
<b>Coût des immobilisations</b>								
Solde d'ouverture	-	-	-	1 867,00	212 875,10	-	-	214 742,10
Redressement de l'estimé du coût de fin de l'exercice précédent	-	-	-	-	(1 894,30)	-	-	(1 894,30)
Dispositions et réductions de valeur	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Solde de clôture</b>	-	-	-	1 867,00	210 980,80	-	-	212 847,80
<b>Amortissement cumulé</b>								
Solde d'ouverture	-	-	-	(1 867,00)	(77 016,66)	-	-	(78 883,66)
Dépenses d'amortissement excluant celles sans impact budgétaire	-	-	-	-	(45 068,48)	-	-	(45 068,48)
<b>Solde de clôture</b>	-	-	-	(1 867,00)	(122 085,14)	-	-	(123 952,14)
<b>Immobilisations</b>	-	-	-	-	<b>88 895,66</b>	-	-	<b>88 895,66</b>

**Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse**  
**Notes complémentaires (non auditées)**  
**Au 31 mars 2022**

**7. IMMOBILISATIONS EN COURS DE CONSTRUCTION, EN DÉVELOPPEMENT OU EN MISE EN VALEUR**

	Terrains en cours	Bâtiments en cours	Aménagements en cours	Matériel et équipement en cours	Équipement informatique et bureautique en cours - R.I.	Réseaux complexes en cours	Développement informatique en cours	TOTAL
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Travaux additionnels	-	-	-	-	-	-	41 229,85	41 229,85
<b>Immobilisations en cours de construction, en développement ou en mise en valeur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>41 229,85</b>	<b>41 229,85</b>

**Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse**

**Rapport financier**

**(non audité)**

**Pour la période se terminant**

**31 mars 2024**

# Table des matières

## Rapport financier (non audité)

État des résultats.....	3
État de la situation financière.....	4
Notes complémentaires.....	5
1. Débiteurs.....	6
2. Placements, Participations dans les entreprises du gouvernement, Prêts.....	7
3. Crédoiteurs et frais à payer.....	8
4. Immobilisations.....	9
Annexe 1. Dépenses par programmes.....	10

**Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse**  
**État des résultats (non audité)**  
**Pour la période se terminant le 31 mars 2024**

	<b>2024</b>		<b>2023</b>
	<b>Budget</b>	<b>Résultats réels</b>	<b>Résultats réels</b>
	<b>\$</b>	<b>\$</b>	<b>\$</b>
<b>REVENUS</b>			
<b>Revenus divers</b>			
Amendes, confiscations et recouvrements	-	110 246,20	78 482,36
	-	<b>110 246,20</b>	<b>78 482,36</b>
<b>Total des revenus</b>	-	<b>110 246,20</b>	<b>78 482,36</b>
<b>DÉPENSES (Annexe 1)</b>			
Rémunération	18 534 700,00	18 534 699,97	17 160 643,00
Fonctionnement	4 219 100,00	4 230 153,06	4 058 126,69
<b>Total des dépenses</b>	<b>22 753 800,00</b>	<b>22 764 853,03</b>	<b>21 218 769,69</b>
<b>SURPLUS (DÉFICIT) ANNUEL</b>	<b>(22 753 800,00)</b>	<b>(22 654 606,83)</b>	<b>(21 140 287,33)</b>

## Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse

État de la situation financière (non audité)

Au 31 mars 2024

	Réel cumulatif	
	Au 31 mars 2024	Au 31 mars 2023
	\$	\$
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>		
Débiteurs (note 1)	-	-
Placements, participations dans les entreprises du gouvernement et prêts (note 2)	7 000,00	7 000,00
	<u>7 000,00</u>	<u>7 000,00</u>
<b>PASSIFS</b>		
Créditeurs et frais à payer (note 3)	1 953 357,66	1 849 257,49
	<u>1 953 357,66</u>	<u>1 849 257,49</u>
<b>DETTE NETTE</b>	<u>(1 946 357,66)</u>	<u>(1 842 257,49)</u>
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>		
Immobilisations (note 4)	337 164,30	243 589,43
	<u>337 164,30</u>	<u>243 589,43</u>
<b>Excédent (déficit) cumulé</b>	<u>(1 609 193,36)</u>	<u>(1 598 668,06)</u>
<b>L'excédent (déficit) cumulé est constitué des éléments suivants :</b>		
Excédent (déficit) cumulé lié aux activités	(1 609 193,36)	(1 598 668,06)
Gains et pertes de réévaluation cumulés	-	-
	<u>(1 609 193,36)</u>	<u>(1 598 668,06)</u>

## **Notes complémentaires<sup>(1)</sup>**

(1) La suite numérique des notes peut ne pas être respectée car seulement les notes qui s'appliquent à votre entité s'affichent.

# Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse

Notes complémentaires (non auditées)

Au 31 mars 2024

## 1. Débiteurs

	Réal cumulatif	
	Au 31 mars 2024	Au 31 mars 2023
	\$	\$
Impôt et taxes à recevoir		
Impôt sur le revenu et les biens	-	-
Taxes à la consommation	-	-
Droits, permis et redevances	-	-
Revenus divers	-	-
	<hr/>	<hr/>
Provision pour créances douteuses	-	-
	<hr/>	<hr/>
Revenus provenant des entreprises du gouvernement - dividendes	-	-
Transferts du gouvernement fédéral	-	-
	<hr/>	<hr/>
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

**Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse**  
**Notes complémentaires (non auditées)**  
**Au 31 mars 2024**

**2. Placements, Participations dans les entreprises du gouvernement, Prêts**

	<b>Réel cumulatif</b>	
	<b>Au 31 mars 2024</b>	<b>Au 31 mars 2023</b>
	<b>\$</b>	<b>\$</b>
Placements	-	-
Participations dans les entreprises du gouvernement	-	-
Prêts	7 000,00	7 000,00
	<b><u>7 000,00</u></b>	<b><u>7 000,00</u></b>

**Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse**  
**Notes complémentaires (non auditées)**  
**Au 31 mars 2024**

**3. Crédoiteurs et frais à payer**

	<b>Réel cumulatif</b>	
	<b>Au 31 mars 2024</b>	<b>Au 31 mars 2023</b>
	<b>\$</b>	<b>\$</b>
Rémunération	1 554 095,38	1 457 409,62
Passifs découlant des transferts		
Subventions à payer au rythme du remboursement des emprunts contractés par les bénéficiaires	-	-
Autres subventions à payer	-	-
Impôts et taxes à rembourser		
Impôt sur le revenu et les biens	-	-
Taxes à la consommation	-	-
Fournisseurs	399 262,28	391 847,87
Intérêts courus sur les dettes	-	-
Avances des fonds en fidéicommiss	-	-
Comptes d'accords de perception fiscale	-	-
	<b><u>1 953 357,66</u></b>	<b><u>1 849 257,49</u></b>

**Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse**  
**Notes complémentaires (non auditées)**  
**Au 31 mars 2024**

**4. Immobilisations**

	Terrains	Bâtiments	Aménagements	Matériel et équipement	Équipement informatique et bureautique - R.I.	Réseaux complexes	Développement informatique	TOTAL
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
<b>Coût des immobilisations</b>								
Solde d'ouverture	-	-	-	22 922,98	318 144,58	-	-	341 067,56
Variation	-	-	-	-	9 549,43	-	-	9 549,43
<b>Solde de clôture</b>	-	-	-	<b>22 922,98</b>	<b>327 694,01</b>	-	-	<b>350 616,99</b>
<b>Amortissement cumulé</b>								
Solde d'ouverture	-	-	-	(1 211,36)	(140 883,92)	-	-	(142 095,28)
Variation	-	-	-	(4 584,59)	(45 611,90)	-	-	(50 196,49)
<b>Solde de clôture</b>	-	-	-	<b>(5 795,95)</b>	<b>(186 495,82)</b>	-	-	<b>(192 291,77)</b>
<b>Travaux en cours</b>								
Solde d'ouverture	-	-	-	-	-	-	44 617,15	44 617,15
Variation	-	-	-	-	-	-	134 221,93	134 221,93
<b>Solde de clôture</b>	-	-	-	-	-	-	<b>178 839,08</b>	<b>178 839,08</b>
	-	-	-	<b>17 127,03</b>	<b>141 198,19</b>	-	<b>178 839,08</b>	<b>337 164,30</b>

## Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse

Annexe 1 (non auditées)

Pour la période se terminant le 31 mars 2024

### Annexe 1

#### Dépenses par programmes

	<u>2024</u>		<u>2023</u>
	<u>Budget</u>	<u>Résultats réels</u>	<u>Résultats réels</u>
	\$	\$	\$
Programme 5 - Autres organismes relevant du ministre	22 753 800,00	22 764 853,03	21 218 769,69
<b>Total des dépenses</b>	<b><u>22 753 800,00</u></b>	<b><u>22 764 853,03</u></b>	<b><u>21 218 769,69</u></b>